

ORORO

5V/3A USB CHARGER

USER GUIDE
MODE D'EMPLOI
BENUTZERHANDBUCH

Activate Your Warranty
www.ororowear.com/register

Supporting Customer Happiness
☎ +1 (702) 751-7639 ✉ support@ororowear.com

SCAN THE QR CODE TO
VIEW ON YOUR PHONE OR TABLET

PRODUCT OVERVIEW
PRÉSENTATION DU PRODUIT
PRODUKTÜBERSICHT

1 Adapter with US plug
Adaptateur US
Adapter mit US-Stecker

2 Detachable UK plug
(For UK orders only)
Prise UK détachable
(pour commandes UK uniquement)
Abnehmbarer GB-Stecker
(Nur für GB-Bestellungen)

3 Detachable EU plug
(For EU orders only)
Prise EU détachable
(pour commandes EU uniquement)
Abnehmbarer EU-Stecker
(Nur für EU-Bestellungen)

4 Detachable AU plug
(For AU orders only)
Prise AU détachable (pour commandes AU uniquement)
Abnehmbarer AU-Stecker (Nur für AU-Bestellungen)

5 USB Type-C to USB Type-A cable
Câble de USB Type-C vers USB Type-A
USB Typ-C auf USB Typ-A Kabel

1

2

3

4

5

SPECIFICATIONS
SPÉCIFICATION
SPEZIFIKATION

Input Entrée Eingang	100-240V, 50/60Hz
Output Sortie Ausgang	5V⚡3A max.
Dimensions Dimensions Dimensionen	2.3 x 1.5 x 1.2 in (58 x 38 x 31 mm)
Weight Poids Gewicht	2 oz / 55 g
Operating Temperature Température de Fonctionnement Betriebstemperatur	32 °F to 104 °F (0 °C to 40 °C)

INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS
ANLEITUNGEN

**The following diagrams are for reference only; the plug shapes vary in different countries.*
**Les diagrammes suivants sont fournis à titre indicatif uniquement; les formes de prise varient selon les pays.*
**Die folgenden Diagramme dienen nur als Referenz; Die Steckerformen variieren in verschiedenen Ländern.*

● UNFOLD THE FOLDING PINS
DÉPLIEZ LA FICHE AMÉRICAINE
KLAPPEN SIE DEN US-STECKER AUS

● FOLD THE US PLUG. SLIDE THE UK, AU OR EU PLUG INTO THE ADAPTER
PLIER LA US PRISE. FAIRE GLISSER LA PRISE UK, AU OU EU DANS L'ADAPTATEUR
KLAPPEN SIE DEN US-STECKER EIN, SCHIEBEN SIE DEN GB-, AU- ODER EU-STECKER IN DEN ADAPTER

● CHARGE ORORO BATTERY
CHARGER LA BATTERIE ORORO
LADE ORORO-AKKU AUF

Connect the USB cable to the adapter by plugging in the end with the USB connector.
Connectez le câble USB à l'adaptateur en branchant l'extrémité avec le connecteur USB. Schließen Sie das USB-Kabel an das Netzteil an, indem Sie das Ende mit dem USB-Anschluss einstecken.

1

2

3

2

Connect the other end of the cable to the battery.
Connecter l'autre extrémité du câble à la batterie.
Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit der Batterie.

3

Plug the adapter into a power outlet.
Brancher l'adaptateur dans une prise de courant.
Stecke den Adapter in eine Steckdose an.

While charging, the LED light on the adapter will turn blue. It takes approximately four hours to charge the battery fully, indicated by four orange LED lights on the battery flashing.

www.ororowear.com

ver.C0425

Pendant la charge, la lumière LED de l'adaptateur deviendra bleue. Il faut environ quatre heures pour charger complètement la batterie, indiqué par quatre voyants LED orange clignotants sur la batterie.

Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Lampe am Adapter blau auf. Es dauert etwa vier Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen, was durch vier orange blinkende LED-Leuchten auf der Batterie angezeigt wird.

SAFETY INSTRUCTIONS & WARNINGS
CONSIGNES DE SÉCURITÉ & AVERTISSEMENTS
SICHERE HANDLUNGSWEISEN & WARNHINWEISE

Read all the instructions before using the product. Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, or other injury or damage.

Liser toutes les instructions avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces consignes de sécurité peut entraîner un incendie, un choc électrique ou d'autres blessures ou dommages.

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen oder Schäden führen.

1. The charger is designed for indoor and dry locations use only.

2. Only use outlets with the correct voltages. Using incorrect voltage can lead to injury.

3. Do not expose the charger to any liquid. Do not touch the charger, cable or outlet with wet hands.

4. Do not charge the battery under the following conditions: in temperatures below 5 °C, in direct sunlight, in humid or dusty areas.

5. The maximum ambient temperature during use of the charger must not exceed 104 °F (40 °C).

6. Do not operate the charger with a damaged enclosure or plug. Do not use a damaged charging cable to charge any device through the charger.

7. Always unplug the charger when it is not in use.

8. Always remove the charger from the wall socket before cleaning the charger. Clean the charger with a dry and soft cloth.

9. Do not store the charger in a hot or humid environment.

10. The charger is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the charger by a person responsible for their safety.

1. Le chargeur est conçu pour une utilisation en intérieur et dans des endroits secs uniquement.

2. Utiliser uniquement des prises avec les tensions correctes. L'utilisation d'une tension incorrecte peut entraîner des blessures.

3. Ne pas exposer le chargeur à la liquide. Ne pas toucher le chargeur, le câble ou la prise avec les mains mouillées.

4. Ne pas charger la batterie dans les conditions suivantes: à des températures inférieures à 5 °C, en plein soleil, dans des zones humides ou poussiéreuses.

5. La température ambiante maximale pendant l'utilisation du chargeur ne doit pas dépasser 104 °F (40 °C).

6. Ne pas utiliser le chargeur avec une caisse ou une prise endommagés. Ne pas utiliser un câble de charge endommagé pour charger un appareil via le chargeur.

7. Débrancher toujours le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé.

8. Retirer toujours le chargeur de la prise murale avant de nettoyer le chargeur. Nettoyer le chargeur avec un chiffon sec et doux.

9. Ne pas stocker le chargeur dans un environnement chaud ou humide.

10. Das Ladegerät n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du chargeur par une personne responsable de leur sécurité.

1. Das Ladegerät ist nur für die Verwendung in Innenräumen und an trockenen Orten vorgesehen.

2. Verwenden Sie nur Steckdosen mit den richtigen Spannungen. Die Verwendung einer falschen Spannung kann zu Verletzungen führen.

3. Setzen Sie das Ladegerät keiner Flüssigkeit aus. Berühren Sie das Ladegerät, das Kabel oder die Steckdose nicht mit nassen Händen.

4. Laden Sie den Akku nicht unter den folgenden Bedingungen: bei Temperaturen unter 5°C, in direktem Sonnenlicht, in

feuchten oder staubigen Bereichen.

5. Die maximale Umgebungstemperatur während des Betriebs des Ladegeräts darf 40°C (104°F) nicht überschreiten.

6. Betreiben Sie das Ladegerät nicht mit einem beschädigten Gehäuse oder Stecker. Verwenden Sie kein beschädigtes Ladekabel, um ein Gerät über das Ladegerät zu laden.

7. Ziehen Sie immer den Stecker des Ladegeräts, wenn es nicht verwendet wird.

8. Ziehen Sie das Ladegerät immer aus der Steckdose, bevor Sie das Ladegerät reinigen. Reinigen Sie das Ladegerät mit einem trockenen und weichen Tuch.

9. Lagern Sie das Ladegerät nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung.

10. Das Ladegerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Ladegerät zu benutzen ist.

FCC NOTICE
AVIS DE LA FCC
FCC HINWEIS

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

WARRANTY
GARANTIE
GARANTIE

IMPORTANT: PLEASE RETAIN PROOF OF PURCHASE
IMPORTANT : VEUILLEZ CONSERVER LA PREUVE D'ACHAT
WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG

● ORORO's limited warranty applies to all BRAND NEW items sold by ororowear.com and other authorized distributors.

● ONE (1) YEAR limited warranty covers any defects and malfunctions of this product from the date of purchase.

● This warranty is non-transferable and proof of original purchase from us or authorized distributors is required for warranty service.

● Damage to the parts resulting from accidental fire, flood, misuse, unauthorized service, or negligence as outlined herein will void the warranty. Warranty does not cover commercial use.

● The warranty is limited to the repair or replacement of the defective product at the manufacturer's sole discretion. The manufacturer shall not be liable for any incidental or consequential damages, whether direct or indirect.

● If warranty service should be necessary, please contact our customer service for instructions. Once a warranty claim is filed and approved, you may then return the product with proper packaging and paid postage along with the proof of purchase and warranty claim number issued by us. Any product or parts, upon examination, are found to be defective, will be replaced with the same or a similar product during the warranty period.

non autorisé ou d'une négligence, comme indiqué dans les présentes, annuleront la garantie. La garantie ne couvre pas l'utilisation commerciale.

● La garantie est limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux à la seule discrétion du fabricant. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages accidentels ou consécutifs, directs ou indirects.

● Si un service de garantie s'avère nécessaire, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir des instructions. Une fois qu'une demande de garantie est déposée et approuvée, vous pouvez alors retourner le produit avec un emballage approprié et des frais de port payés, ainsi que la preuve d'achat et le numéro de demande de garantie émis par nous. Tout produit ou pièce, après examen, s'avère défectueux, sera remplacé par le même produit ou un produit similaire pendant la période de garantie.

● Die eingeschränkte Garantie von ORORO gilt für alle BRANDNEUE(n) Artikel, die von ororowear.com und anderen autorisierten Händlern verkauft werden.

● EIN (1) JAHR Beschränkte Garantie deckt alle Defekte und Fehlfunktionen dieses Produkts ab dem Kaufdatum ab.

● Diese Garantie ist nicht übertragbar und für den Garantieservice ist ein Nachweis des Originalkaufs von uns oder einem autorisierten Händler erforderlich.

● Schäden an den Teilen, die durch versehentliches Feuer, Überschwemmung, Missbrauch, nicht autorisierte Wartung oder Fahrlässigkeit wie hier beschrieben verursacht werden, führen zum Erlöschen der Garantie. Die Garantie erstreckt sich nicht auf die gewerbliche Nutzung.

● Die Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz des defekten Produkts nach dem alleinigen Ermessen des Herstellers. Der Hersteller haftet nicht für

beiläufig entstandene Schäden oder Folgeschäden, weder direkt noch indirekt.

● Falls eine Garantieleistung erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Sobald ein Garantieantrag gestellt und genehmigt wird, können Sie das Produkt in der entsprechenden Verpackung und portofrei zusammen mit dem Kaufbeleg und der von uns ausgestellten Garantieantragsnummer zurücksenden. Jedes Produkt oder Teil, das sich bei der Überprüfung als fehlerhaft erweist, wird innerhalb der Garantiezeit durch ein identisches oder ähnliches Produkt ersetzt.